

DE20070328

März 2007

March 2007



Anleitung: Kettenführung BMW G 650 X Challenge

Instruction: Chain Guide G 650 X Challenge

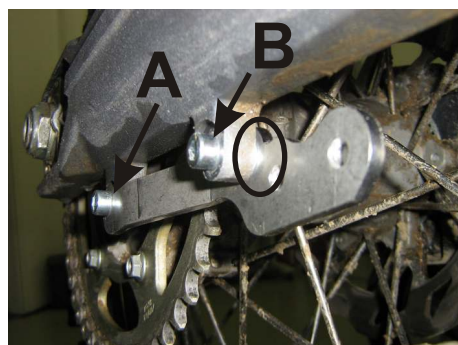
Lieferumfang:

Contains:

- 1 x Kettenführung Gummi
- 1 x Edelstahl-Halter
- 1 x Edelstahl-Gegenplatte
- 1 x Zylinderkopfschraube M6 x 20
- 1 x Zylinderkopfschraube M6 x 25
- 2 x Zylinderkopfschraube M6 x 35
- 4 x Mutter selbstsichernd M6
- 1 x U-Scheibe M6 klein

- 1 x Chain guide
- 1 x Bracket stainless steel
- 1 x Backing plate stainless steel
- 1 x Screw cylinder head M6 x 20
- 1 x Screw cylinder head M6 x 25
- 2 x Screw cylinder head M6 x 35
- 4 x Nut self securing nylock M6
- 1 x Washer M6 small

1



Achtung! Wichtige Hinweise

Attention! Important tips

Hinweise in Schritt 2 und 3 beachten!!

Pay close attention to steps 2+3!

Montage

Installation

1. Entfernen Sie zuerst die Original-Kettenführung

1. Remove the original chain guide.

2. Montieren Sie dann den Edelstahl-Halter wie in Bild 1 mit:

2. Install the stainless steel bracket as shown on photo 1 as follows:

A 1 x Zylinderkopfschraube M6 x 20
1 x Mutter sesi M6

A 1 x Screw cylinder head M6 x 20
1 x Nylock nut M6

B 1 x Zylinderkopfschraube M6 x 25
1 x U-Scheibe M6 klein
1 x Mutter sesi M6

B 1 x Screw cylinder head M6 x 25
1 x Washer M6 small
1 x Nylock nut M6

Achtung! Die U-Scheibe wird wie in Bild 1 (siehe Markierung!) zwischen Edelstahl-Halter und dem Auge an der Schwinge platziert!

Attention! Place the washer between the stainless steel bracket and the swing arm as shown on Photo 1 (circle)!

3. Stülpen Sie nun die Kettenführung über die Kette und drücken Sie dann die beiden Distanzen ganz in die Bohrungen

3. Put now the black chain guide over the chaing and press both spacers properly in the bores.

Hinweis: Die Führung ist flexibel und lässt sich aufbiegen! Die Kette muss nicht abgenommen werden!

Note: The guide is flexible and can be bent open and put over the chain. Chain does not need to be removed.

4. Befestigen Sie zuletzt die Kettenführung am Edelstahl-Halter wie in Bild 2 und 3!

4. Attach the chain guide on the stainless steel bracket as shown on photos 2+3

2 x Zylinderkopfschraube M6 x 35
2 x Mutter sesi M6
1 x Edelstahl-Gegenplatte

2 x Screw cylinder head M6 x 35
2 x Nylock nut M6
1 x Backing plate stainless steel

3

